

Dziennik Urzędowy L 29

Unii Europejskiej

Wydanie polskie

Legislacja

Tom 49

2 lutego 2006

Spis treści

I Akty, których publikacja jest obowiązkowa

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 177/2006 z dnia 1 lutego 2006 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw 1

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 178/2006 z dnia 1 lutego 2006 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady w celu ustanowienia załącznika I ustalającego wykaz produktów spożywczych i paszowych, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości pestycydów ⁽¹⁾ 3

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 179/2006 z dnia 1 lutego 2006 r. wprowadzające system pozwoleń na przywóz w odniesieniu do jabłek przywożonych z krajów trzecich 26

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 180/2006 z dnia 1 lutego 2006 r. ustalające ilości zobowiązań dostawy cukru trzcinowego przewidzianego do przywozu na mocy Protokołu AKP i Umowy z Indiami na okres dostaw 2005/2006 oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1159/2003 28

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 181/2006 z dnia 1 lutego 2006 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 w odniesieniu do nawozów organicznych i dodatków do wzbogacania gleby innych niż nawóz naturalny oraz zmieniające to rozporządzenie ⁽¹⁾ 31

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 182/2006 z dnia 1 lutego 2006 r. w sprawie wydawania pozwoleń na przywóz cukru trzcinowego w ramach niektórych kontyngentów taryfowych i porozumień preferencyjnych 35

II Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa

Rada

2006/53/WE:

★ Decyzja Rady z dnia 23 stycznia 2006 r. zmieniająca decyzję 90/424/EWG w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii 37

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

I

(Akty, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 177/2006

z dnia 1 lutego 2006 r.

ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 3223/94 z dnia 21 grudnia 1994 r. w sprawie szczegółowych zasad stosowania ustaleń dotyczących przywozu owoców i warzyw⁽¹⁾, w szczególności jego art. 4 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 3223/94 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w jego Załączniku.

- (2) W zastosowaniu wyżej wymienionych kryteriów standardowe wartości w przywozie powinny zostać ustalone w wysokościach określonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości w przywozie, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 3223/94, ustalone są zgodnie z tabelą zamieszczoną w Załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 2 lutego 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 lutego 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju Wsi

⁽¹⁾ Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 66. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 386/2005 (Dz.U. L 62 z 9.3.2005, str. 3).

ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 1 lutego 2006 r. ustanawiającego standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)		
Kod CN	Kod krajów trzecich ⁽¹⁾	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	052	93,4
	204	43,0
	212	90,9
	624	115,6
	999	85,7
0707 00 05	052	136,7
	204	102,3
	628	180,0
	999	139,7
0709 10 00	220	74,5
	624	91,7
	999	83,1
0709 90 70	052	156,1
	204	130,2
	999	143,2
0805 10 20	052	43,8
	204	61,8
	212	53,7
	220	52,0
	624	60,4
	999	54,3
0805 20 10	204	83,9
	999	83,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	61,1
	204	129,1
	400	87,6
	464	135,7
	624	76,7
	662	36,9
	999	87,9
0805 50 10	052	53,2
	220	61,7
	999	57,5
0808 10 80	400	143,4
	404	107,7
	720	83,2
	999	111,4
0808 20 50	388	83,1
	400	90,1
	720	64,3
	999	79,2

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 750/2005 (Dz.U. L 126 z 19.5.2005, str. 12). Kod „999” odpowiada „innym pochodzeniom”.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 178/2006**z dnia 1 lutego 2006 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady w celu ustanowienia załącznika I ustalającego wykaz produktów spożywczych i paszowych, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości pestycydów****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lutego 2005 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni, zmieniające dyrektywę Rady 91/414/EWG⁽¹⁾, w szczególności jego art. 4 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 396/2005 Komisja ustanawia załączniki I, II, III i IV do wymienionego rozporządzenia, ponieważ ich ustanowienie jest warunkiem stosowania rozdziałów II, III i V wymienionego rozporządzenia.
- (2) W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 396/2005 należy ująć wszystkie produkty, dla których obecnie istnieją wspólnotowe lub krajowe najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości (NDP), oraz te produkty, do których należy zastosować zharmonizowane NDP.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 396/2005.
- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt.
- (5) Jak dotąd poszczególne NDP nie były wymagane dla ryb oraz upraw wyłącznie przeznaczonych do żywienia zwierząt. Żadne informacje umożliwiające określenie NDP nie są dostępne. Należy zapewnić odpowiedni okres czasu na zebranie lub opracowanie tych informacji. Uznaje się, że trzy lata stanowiłyby wystarczający okres na zebranie lub opracowanie tych informacji.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Tekst Załącznika do niniejszego rozporządzenia dodaje się jako załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 396/2005.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 lutego 2006 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 70 z 16.3.2005, str. 1.

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK I

Produkty pochodzenia roślinnego i zwierzęcego, o których mowa w art. 2 ust. 1

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0100000	1. OWOCE ŚWIEŻE LUB MROŻONE; ORZECHY				
0110000	i) Owoce cytrusowe				Cały produkt
0110010		Grejpferty	<i>Citrus paradisi</i>	Pomarańcza olbrzymia, pomelo, sweeties, tangelo, ugli i podobne mieszane	
0110020		Pomarańcze	<i>Citrus sinensis</i>	Pomarańcza bergamota, pomarańcza gorzka i podobne mieszane	
0110030		Cytryny	<i>Citrus limon</i>	Cedrat, cytryna	
0110040		Limy	<i>Citrus aurantifolia</i>		
0110050		Mandarynki	<i>Citrus reticulata</i>	Klementynki, tangeriny i podobne mieszane	
0110990		Pozostałe (3)			
0120000	ii) Orzechy z drzew orzechowych (w łupinach lub bez)				Cały produkt po usunięciu łupiny (oprócz kasztanów)
0120010		Migdały	<i>Prunus dulcis</i>		
0120020		Orzechy brazylijskie	<i>Bertholletia excelsa</i>		
0120030		Orzechy nerkowca	<i>Anacardium occidentale</i>		
0120040		Kasztany jadalne	<i>Castanea sativa</i>		
0120050		Orzechy kokosowe	<i>Cocos nucifera</i>		
0120060		Orzechy laskowe	<i>Corylus avellana</i>	Filbert	
0120070		Orzechy makadamia	<i>Macadamia ternifolia</i>		
0120080		Orzeszki pekan	<i>Carya illinoensis</i>		
0120090		Orzeszki sosnowe	<i>Pinus pinea</i>		

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0120100		Pistacje	<i>Pistachia vera</i>		
0120110		Orzechy włoskie	<i>Juglans regia</i>		
0120990		Pozostałe (3)			
0130000	iii) Owoce ziarnkowe				Cały produkt po usunięciu szypulek
0130010		Jabłka	<i>Malus domestica</i>	Jabłoń płonka	
0130020		Gruszki	<i>Pyrus communis</i>	Gruszka azjatycka	
0130030		Pigwy	<i>Cydonia oblonga</i>		
0130040		Nieszpułka zwyczajna (4)	<i>Mespilus germanica</i>		
0130050		Nieśplik japoński (4)	<i>Eriobotrya japonica</i>		
0130990		Pozostałe (3)			
0140000	iv) Owoce pestkowe				Cały produkt po usunięciu szypulek
0140010		Morele	<i>Prunus armeniaca</i>		
0140020		Wiśnie i czereśnie	<i>Prunus cerasus, Prunus avium</i>	Wiśnia pospolita, czereśnia	
0140030		Brzoskwinie	<i>Prunus persica</i>	Nektaryny i podobne mieszance	
0140040		Śliwki	<i>Prunus domestica</i>	Śliwka lubaszka, śliwa renkloda, śliwa mirabela, śliwa tarnina	
0140990		Pozostałe (3)			
0150000	v) Jagody i drobne owoce				Cały produkt po usunięciu szypulek i ogonków oraz szypulek z wyjątkiem porzeczek: owoce z szypułkami
0151000	a) Winogrona stołowe i do produkcji wina				
0151010		Winogrona stołowe	<i>Vitis evivitis</i>		

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0151020		Winogrona do produkcji wina	<i>Vitis euveitica</i>		
0152000	b) Truskawki		<i>Fragaria × ananassa</i>		
0153000	c) Owoce leśne				
0153010		Jeżyny	<i>Rubus fruticosus</i>		
0153020		Jeżyny popielice	<i>Rubus ceasius</i>	Krzyżówka maliny z jeżyną, jeżyny popielice oraz maliny moroszki	
0153030		Maliny	<i>Rubus idaeus</i>	Maliny moroszki	
0153990		Pozostałe (3)			
0154000	d) Inne drobne owoce i jagody				
0154010		Borówki amerykańskie	<i>Vaccinium corymbosum</i>	Borówki czarne; borówki brusznice (borówki czerwone)	
0154020		Żurawiny	<i>Vaccinium macrocarpon</i>		
0154030		Porzeczki (czerwone, czarne i białe)	<i>Ribes nigrum, Ribes rubrum</i>		
0154040		Agrest	<i>Ribes uva-crispa</i>	Włączając mieszance z innymi gatunkami porzeczek	
0154050		Róża dzika	<i>Rosa canina</i>		
0154060		Morwy (4)	<i>Morus spp.</i>	Chróścina jagodna zwana też: »poziomkowym drzewem«	
0154070		Głóg (4) (mediteranean medlar)	<i>Crataegus azarolus</i>		
0154080		Bez czarny (4)	<i>Sambucus nigra</i>	Aronia czarna, jarząb pospolity, głóg, kruszyna (rokitnik), głóg, jarząb brekinia i pozostałe jagody z drzew	
0154990		Pozostałe (3)			

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0160000	vi) Owoce różne				Cały produkt po usunięciu szypułek lub korony (ananasy)
0161000	a) Z jadalną skórką				
0161010		Daktyle	<i>Phoenix dactylifera</i>		
0161020		Figi	<i>Ficus carica</i>		
0161030		Oliwki stołowe	<i>Olea europaea</i>		
0161040		Kumkwat (4)	<i>Fortunella species</i>	Marumi kumkwat, nagami kumkwat	
0161050		Karambola (4)	<i>Averrhoa carambola</i>	Bilimbi	
0161060		Kaki (szaron, persymon) (4)	<i>Diospyros kaki</i>		
0161070		Czapetka kuminowa (4) (śliwka jawańska)	<i>Syzygium cumini</i>	Jabłko jawańskie, pomerac, różane jabłko, Brazilian cherry (grumichama), Surinam cherry	
0161990		Pozostałe (3)			
0162000	b) Z niejadalną skórką, małe				
0162010		Kiwi	<i>Actinidia deliciosa</i> syn. <i>A. chinensis</i>		
0162020		Liczi (śliwka chińska)	<i>Litchi chinensis</i>	Pulasan, rambutan (hairy litchi)	
0162030		Owoce męczennicy	<i>Passiflora edulis</i>		
0162040		Owoc opuncji (4) (cactus fruit)	<i>Opuntia ficus-indica</i>		
0162050		Caimito (4)	<i>Chrysophyllum cainito</i>		
0162060		Oczar wirginijski (4) (Virginia kaki)	<i>Diospyros virginiana</i>	<i>Diospyros digyna</i> , <i>Casimiroa eduluds</i> Llave, canistel (yellow sapote), i <i>Calocarpum sapota</i>	

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0162990		Pozostałe (3)			
0163000	c) Z niejadalną skórką, duże				
0163010		Awokado	<i>Persea americana</i>		
0163020		Banany	<i>Musa × paradisiaca</i>	<i>Musa acuminata</i> , plantany, banan jabłkowy	
0163030		Mango	<i>Mangifera indica</i>		
0163040		Papaja	<i>Carica papaya</i>		
0163050		Granaty	<i>Punica granatum</i>		
0163060		Flaszowiec peruwiański (czerymoja, jabłko budyniowe) (4)	<i>Annona cherimola</i>	Flaszowiec siatkowaty, flaszowiec łuskowaty, llama i pozostałe średnich rozmiarów <i>Annonaceae</i>	
0163070		Guajawa (4)	<i>Psidium guajava</i>		
0163080		Ananasy	<i>Ananas comosus</i>		
0163090		Chlebowiec właściwy (4)	<i>Artocarpus altilis</i>	Jackfruit	
0163100		Durian (rościan) (4)	<i>Durio zibethinus</i>		
0163110		Flaszowiec miękkiocierzysty (4)	<i>Annona muricata</i>		
0163990		Pozostałe (3)			
0200000	2. WARZYWA ŚWIEŻE LUB MROŻONE				
0210000	i) Warzywa korzeniowe i bulwiaste				Cały produkt po usunięciu wierzchołków (jeśli istnieją) oraz ziemi poprzez płukanie lub szrotkowanie
0211000	a) Ziemniaki		Tuber form <i>Solanum</i> spp.		
0212000	b) Tropikalne warzywa korzeniowe i bulwiaste				

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0212010		Maniok	<i>Manihot esculenta</i>	Dasheen, eddoe (Japanese taro), tannia	
0212020		Słodkie ziemniaki	<i>Ipomoea batatas</i>		
0212030		Pochrzyn	<i>Dioscorea</i> sp.	Kłębiany kątowny (Pacchyrrhizus erosus (yam bean), Mexican yam bean)	
0212040		Maranta trzcinowata (4)	<i>Maranta arundinacea</i>		
0212990		Pozostałe (3)			
0213000	c) Pozostałe warzywa korzeniowe i bulwiaste oprócz buraka cukrowego				
0213010		Buraki	<i>Beta vulgaris</i> subsp. <i>vulgaris</i>		
0213020		Marchew	<i>Daucus carota</i>		
0213030		Seler korzeniowy	<i>Apium graveolens</i> var. <i>rapaceum</i>		
0213040		Chrzan	<i>Armoracia rusticana</i>		
0213050		Karczoch jerozolimski (słonecznik bulwiasty – topinambur)	<i>Helianthus tuberosus</i>		
0213060		Pasternak	<i>Pastinaca sativa</i>		
0213070		Pietruszka zwyczajna – korzeń	<i>Petroselinum crispum</i>		
0213080		Rzodkiewka	<i>Raphanus sativus</i> var. <i>sativus</i>	Rzodkiew czarna, rzodkiew oleista, rzodkiew mała i podobne odmiany	
0213090		Salsefia	<i>Tragopogon porrifolius</i>	Skorzonera, ostropest plamisty (skolimus hiszpański)	
0213100		Brukiew	<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>		
0213110		Rzepa	<i>Brassica rapa</i>		
0213990		Pozostałe (3)			

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0220000	ii) Warzywa cebulowe				Cały produkt po usunięciu łatwo usuwalnej skórki i ziemi (na sucho) lub korzeni i ziemi (na świeżo)
0220010		Czosnek	<i>Allium sativum</i>		
0220020		Cebula	<i>Allium cepa</i>	Silverskin onions	
0220030		Szalotka	<i>Allium ascalonicum</i> (<i>Allium cepa</i> var. <i>aggregatum</i>)		
0220040		Dymka	<i>Allium cepa</i>	Cebula siedmiolatka i podobne odmiany	
0220990		Pozostałe (3)			
0230000	iii) Warzywa owocowe				Cały produkt po usunięciu szypułek (z wyjątkiem słodkiej kukurydzy bez łuski)
0231000	a) Rośliny psiankowate				
0231010		Pomidory	<i>Lycopersicon esculentum</i>	Pomidory drobnoowocowe (czereśniowe)	
0231020		Papryka	<i>Capsicum annuum</i> , var. <i>grossum</i> i var. <i>longum</i>	Papryka ostra (chili, papryka krzewiasta)	
0231030		Bakłażan (oberżyna)	<i>Solanum melongena</i>	Psianka pepino	
0231040		Ketmia jadalna (okra), ketmia piżmowa	<i>Hibiscus esculentus</i>		
0231990		Pozostałe (3)			
0232000	b) Dyniowate – z jadalną skórką				
0232010		Ogórki	<i>Cucumis sativus</i>		
0232020		Korniszon	<i>Cucumis sativus</i>		
0232030		Cukinia	<i>Cucurbita pepo</i> var. <i>melopepo</i>	Kabaczek (patison)	

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0232990		Pozostałe (3)			
0233000	c) Dyniowate – z niejadalną skórką				
0233010		Melony	<i>Cucumis melo</i>	Ogórek kiwano (melon rogowaty)	
0233020		Dynia	<i>Cucurbita maxima</i>	Dynia olbrzymia	
0233030		Arbuz	<i>Citrullus lanatus</i>		
0233990		Pozostałe (3)			
0234000	d) Kukurydza cukrowa		<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>		Ziarna plus kolby (kaczany) bez liści okrywowych
0239000	e) Pozostałe warzywa o jadalnych owocach				
0240000	iv) Warzywa kapustne				
0241000	a) Kapustne kwitnące				Tylko kwiatostan
0241010		Brokuły	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>	Brokuły odmiana kalabryjska, chińska (tylko kwiaty)	
0241020		Kalafiory	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>botrytis</i>		
0241990		Pozostałe (3)			
0242000	b) Kapustne głowiaste				Cała roślina po usunięciu korzeni i zbutwiałych liści
0242010		Brukselka	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>gemmifera</i>		Tylko główka kapusty
0242020		Kapusta głowiasta	<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>capitata</i>	Kapusta głowiasta, kapusta głowiasta czerwona, kapusta włoska, kapusta głowiasta biała	
0242990		Pozostałe (3)			
0243000	c) Kapustne liściowe				Cała roślina po usunięciu korzeni i zbutwiałych liści

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0243010		Kapusta pekińska	<i>Brassica pekinensis</i>	Kapusta sitowa, pak choi, kapusta chińska (tai goo choi), kapusta pekińska (pe-tsai), cow cabbage	
0243020		Jarmuż	<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>Acephala</i>	Borecole (jarmuż średniowysoki kędzierzawy), collards	
0243990		Pozostałe (3)			
0244000	d) Kalarepa		<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> , var. <i>gongylodes</i>		Cały produkt po usunięciu korzeni, wierzchołków i ziemi (jeśli są)
0250000	v) Warzywa liściowe i świeże zioła				Cała roślina po usunięciu korzeni, zbutwiałych zewnętrznych liści i ziemi (jeśli są)
0251000	a) Sałata i inne warzywa sałatowe w tym kapustne				
0251010		Rozpunka warzywna	<i>Valerianella locusta</i>	Rozpunka jadalna	
0251020		Sałata	<i>Lactuca sativa</i>	Sałata głowiasta, lollo rosso (sałata krojona), sałata lodowa, sałata rzymska (cos)	
0251030		Endywia (cykoria endywia)	<i>Cichorium endiva</i>	Dzika endywia, endywia czerwono-listna, endywia	
0251040		Rzeżucha (4)	<i>Lepidium sativum</i>		
0251050		Gorycznik wiosenny (4)	<i>Barbarea verna</i>		
0251060		Rokietta siewna, rukola (4)	<i>Eruca sativa</i> (<i>Diplotaxis</i> spec.)	Dwurząd murowy	
0251070		Gorczyca sarepska (4)	<i>Brassica juncea</i> var. <i>rugosa</i>		

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0251080		Liście i pędy kapustnych (4)	<i>Brassica</i> spp.	Mizuna	
0251990		Pozostałe (3)			
0252000	b) Szpinak i podobne (liście)				
0252010		Szpinak	<i>Spinacia oleracea</i>	Szpinak nowozelandzki, szpinak zwyczajny	
0252020		Portulaka pospolita (4)	<i>Portulaca oleracea</i>	Portulaka zimowa (miner's lettuce), portulaka ogrodowa, portulaka pospolita, szczaw zwyczajny, glass-worth	
0252030		Boćwina	<i>Beta vulgaris</i>	Liście buraka ćwikłowego	
0252990		Pozostałe (3)			
0253000	c) Liście winorośli (4)		<i>Vitis euveitica</i>		
0254000	d) Rukiew wodna		<i>Nasturtium officinale</i>		
0255000	e) Cykoria warzywna (liściasta, brukselska)		<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>		
0256000	f) Zioła				
0256010		Trybula	<i>Anthriscus cerefolium</i>		
0256020		Szczypiorek	<i>Allium schoenoprasum</i>		
0256030		Liście selera	<i>Apium graveolens</i> var. <i>seccalinum</i>	Koper włoski, kolendra siewna, koper, kminek, lubczyk ogrodowy, dzięgiel, marchewnik anyżowy i inne selerowate (baldaszkowate)	
0256040		Pietruszka – nać	<i>Petroselinum crispum</i>		
0256050		Szałwia (4)	<i>Salvia officinalis</i>	Cząber górski, cząber ogrodowy	
0256060		Rozmaryn (4)	<i>Rosmarinus officinalis</i>		

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0256070		Tymianek (4)	<i>Thymus</i> spp.	Majeranek, oregano	
0256080		Bazylia (4)	<i>Ocimum basilicum</i>	Melisa lekarska, mięta, mięta pieprzowa	
0256090		Liście laurowe (4)	<i>Laurus nobilis</i>		
0256100		Estragon (4)	<i>Artemisia dracunculus</i>	Hizop	
0256990		Pozostałe (3)			
0260000	vi) Warzywa strączkowe (świeże)				Cały produkt
0260010		Fasola (w strąkach)	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Fasola szparagowa (french beans, snap beans), fasola wielokwiatowa, slicing bean, szparagi	
0260020		Fasola (bez strąków)	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Bób, fasola szparagowa, fasola jaś, lima bean, cowpea	
0260030		Groch (w strąkach)	<i>Pisum sativum</i>	Groszek śnieżny (groszek cukrowy)	
0260040		Groch (bez strąków)	<i>Pisum sativum</i>	Groch siewny, groszek zielony, ciecierzycy	
0260050		Soczewica (4)	<i>Lens culinaris</i> syn. <i>L. esculenta</i>		
0260990		Pozostałe (3)			
0270000	vii) Warzywa łądługowe				Cały produkt po usunięciu zbutwiałych części, ziemi i korzeni
0270010		Szparagi	<i>Asparagus officinalis</i>		
0270020		Karczochy	<i>Cynara cardunculus</i>		
0270030		Seler	<i>Apium graveolens</i> var. <i>dulce</i>		
0270040		Koper włoski	<i>Foeniculum vulgare</i>		

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0270050		Karczochy kuliste	<i>Cynara scolymus</i>		Cały kwiatostan oraz dno kwiatowe
0270060		Por	<i>Allium porrum</i>		
0270070		Rabarbar	<i>Rheum × hybridum</i>		Łodygi po usunięciu korzeni i liści
0270080		Pędy bambusa (4)	<i>Bambusa vulgaris</i>		
0270090		Rdzenie palmowe (4)	<i>Euterpa oleracea</i> , <i>Cocos nucifera</i> , <i>Bactris gasipaes</i> , <i>daemonorops schmidtiana</i>		
0270990		Pozostałe (3)			
0280000	viii) Grzyby (4)				Cały produkt po usunięciu ziemi lub podłoża
0280010		Uprawne		Pieczarka dwuzarodnikowa, bocznik ostrygowaty, twardziak Shi-take	
0280020		Dzikie		Pieprznik jadalny, trufle, smardze, borowik szlachetny	
0280990		Pozostałe (3)			
0290000	ix) Wodorosty morskie (4)				Cały produkt po usunięciu zbutwiałych liści
0300000	3. NASIONA ROŚLIN STRĄCZKOWYCH, SUCHE				Cały produkt
0300010		Fasola	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Bób, navy beans, fasola jaś, lima bean, fasola polna, cowpeas	
0300020		Soczewica	<i>Lens culinaris</i> syn. <i>L. esculenta</i>		
0300030		Groch	<i>Pisum sativum</i>	Groch włoski, groch polny, chickling vetch	

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0300040		Łubin (4)	<i>Lupinus spp.</i>		
0300990		Pozostałe (3)			
0400000	4. NASIONA I OWOCE OLEISTE				Cały produkt po usunięciu łupiny, pestki i łuski, jeśli to możliwe
0401000	i) Nasiona oleiste				
0401010		Siemię lnu	<i>Linum usitatissimum</i>		
0401020		Orzeszki ziemne	<i>Arachis hypogaea</i>		
0401030		Mak	<i>Papaver somniferum</i>		
0401040		Ziarna sezamu	<i>Sesamum indicum</i> syn. <i>S. orientale</i>		
0401050		Ziarna słonecznika	<i>Helianthus annuus</i>		
0401060		Nasiona rzepaku	<i>Brassica napus</i>	Brukiew, rzepik	
0401070		Ziarna soi	<i>Glycine max</i>		
0401080		Nasiona gorczycy	<i>Brassica nigra</i>		
0401090		Nasiona bawełny	<i>Gossypium spp.</i>		
0401100		Nasiona dyni (4)	<i>Cucurbita pepo</i> var. <i>oleifera</i>		
0401110		Rokosz barwierski (4)	<i>Carthamus tinctorius</i>		
0401120		Ogórecznik (4)	<i>Borago officinalis</i>		
0401130		Lnicznik właściwy (4)	<i>Camelina sativa</i>		
0401140		Konopie (4)	<i>Cannabis sativa</i>		
0401150		Rącznik pospolity	<i>Ricinus communis</i>		
0401990		Pozostałe (3)			

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0402000	ii) Owoce oleiste				
0402010		Oliwki do produkcji oliwy (4)	<i>Olea europaea</i>		Cały owoc po usunięciu łądyg oraz ziemi (jeśli są)
0402020		Orzechy palmowe (nasiona palmy oleistej) (4)	<i>Elaeis guineensis</i>		
0402030		Olejowiec gwinejski (4)	<i>Elaeis guineensis</i>		
0402040		Drzewo kapokowe (4)	<i>Ceiba pentandra</i>		
0402990		Pozostałe (3)			
0500000	5. ZBOŻA				Cały produkt
0500010		Jęczmień	<i>Hordeum spp.</i>		
0500020		Gryka zwyczajna	<i>Fagopyrum esculentum</i>		
0500030		Kukurydza	<i>Zea mays</i>		
0500040		Proso zwyczajne (4)	<i>Panicum spp.</i>	Foxtail millet, teff	
0500050		Owies zwyczajny	<i>Avena fatua</i>		
0500060		Ryż	<i>Oryza sativa</i>		
0500070		Żyto	<i>Secale cereale</i>		
0500080		Sorgo (4)	<i>Sorghum bicolor</i>		
0500090		Pszenica	<i>Triticum aestivum</i>	Orkisz, pszenżyto	
0500990		Pozostałe (3)			
0600000	6. HERBATA, KAWA, NAPARY ZIOŁOWE I KAKAO				
0610000	i) Herbata (suszone liście i łądygi, fermentowane lub inaczej przygotowane <i>Camellia sinensis</i>)		<i>Camellia sinensis</i>		Cały produkt
0620000	ii) Ziarna kawy (4)				Jedynie ziarna

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0630000	iii) Napary ziołowe (4) (suszone)				
0631000	a) Kwiaty				Całe kwiaty po usunięciu łodyg i zbutwiałych liści
0631010		Kwiaty rumianku	<i>Matricaria recutita</i>		
0631020		Kwiat malwy sudańskiej	<i>Hibiscus sabdariffa</i>		
0631030		Płatki róży	<i>Rosa spec.</i>		
0631040		Kwiaty jaśminu	<i>Jasminum officinale</i>		
0631050		Lipa drobnoziarnista	<i>Tillia cordata</i>		
0631990		Pozostałe (3)			
0632000	b) Liście				Cały produkt po usunięciu korzeni i zbutwiałych liści
0632010		Liście truskawki	<i>Fragaria × ananassa</i>		
0632020		Liście rooibos	<i>Aspalathus spp.</i>		
0632030		Ostrokrzew paragwajski	<i>Ilex paraguariensis</i>		
0632990		Pozostałe (3)			
0633000	c) Korzenie				Cały produkt po usunięciu wierzchołków oraz ziemi poprzez płukanie lub szrotkowanie
0633010		Korzeń waleriany	<i>Valeriana officinalis</i>		
0633020		Korzeń żeńszenia	<i>Panax ginseng</i>		
0633990		Pozostałe (3)			
0639000	d) Pozostałe napary ziołowe				

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0640000	iv) Kakao (4) (fermetowane ziarna)		<i>Theobroma cacao</i>		Ziarna po usunięciu skorupki
0650000	v) Chleb świętojański (4) (St Johns bread)		<i>Ceratonia siliqua</i>		Cały produkt po usunięciu łądyg lub korony
0700000	7. CHMIEL (suszony), w tym szyszki chmielu i niezagęszczony proszek		<i>Humulus lupulus</i>		Cały produkt
0800000	8. PRZYPRAWY (4)				Cały produkt
0810000	i) Nasiona				
0810010		Anyż	<i>Pimpinella anisum</i>		
0810020		Czarnuszka siewna	<i>Nigella sativa</i>		
0810030		Nasiona selera zwyczajnego	<i>Apium graveolens</i>	Lovage seed	
0810040		Kolendra	<i>Coriandrum sativum</i>		
0810050		Kmin rzymski	<i>Cuminum cyminum</i>		
0810060		Koper ogrodowy	<i>Anethum graveolens</i>		
0810070		Koper włoski	<i>Foeniculum vulgare</i>		
0810080		Kozieradka pospolita	<i>Trigonella foenum-graecum</i>		
0810090		Gałka muszkatołowa	<i>Myristica fragans</i>		
0810990		Pozostałe (3)			
0820000	ii) Owoce i jagody				
0820010		Ziele angielskie	<i>Pimenta dioica</i>		
0820020		Żółtodrzew pieprzowy (pieprz japoński)	<i>Zanthooxylum piperitum</i>		
0820030		Kminek	<i>Carum carvi</i>		
0820040		Kardamon malabarski	<i>Elettaria cardamomum</i>		

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0820050		Jagody jałowca	<i>Juniperus communis</i>		
0820060		Pieprz, (czarny i biały)	<i>Piper nigrum</i>	Pieprz długi, pieprz różowy	
0820070		Wanilia płaskolistna	<i>Vanilla fragrans</i> syn. <i>Vanilla planifolia</i>		
0820080		Tamarynd	<i>Tamarindus indica</i>		
0820990		Pozostałe (3)			
0830000	iii) Kora				
0830010		Cynamon	<i>Cinnamomum verum</i> syn. <i>C. zeylanicum</i>	Kasja	
0830990		Pozostałe (3)			
0840000	iv) Korzenie lub kłącza				
0840010		Lukrecja	<i>Glycyrrhiza glabra</i>		
0840020		Imbir	<i>Zingiber officinale</i>		
0840030		Kurkuma	<i>Curcuma domestica</i> syn. <i>C. longa</i>		
0840040		Chrzan pospolity	<i>Armoracia rusticana</i>		
0840990		Pozostałe (3)			
0850000	v) Pąki				
0850010		Goździki	<i>Syzygium aromaticum</i>		
0850020		Kapary	<i>Capparis spinosa</i>		
0850990		Pozostałe (3)			
0860000	vi) Słupki kwiatowe				
0860010		Szafran	<i>Crocus sativus</i>		
0860990		Pozostałe (3)			

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
0870000	vii) Osnówka nasienia				
0870010		Muskatołowiec korzenny	<i>Myristica fragrans</i>		
0870990		Pozostałe (3)			
0900000	9. ROŚLINY CUKRODAJNE (4)				
0900010		Burak cukrowy (korzeń)	<i>Beta vulgaris</i>		Cały produkt po usunięciu wierzchołków oraz ziemi poprzez płukanie lub szrotkowanie
0900020		Trzcina cukrowa	<i>Saccharum officinarum</i>		Cały produkt po usunięciu zbutwiałych części, ziemi i korzeni
0900030		Cykoria podróżnik korzenie (4)	<i>Cichorium intybus</i>		Cały produkt po usunięciu wierzchołków oraz ziemi poprzez płukanie lub szrotkowanie
0900990		Pozostałe (3)			
1000000	10. PRODUKTY POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO – ZWIERZĘTA LĄDOWE				
1010000	i) Mięso, przetwory z mięsa, podrobów, krwi, tłuszczów zwierzęcych świeże, chłodzone, mrożone, konserwowane w solance, suszone lub wędzone lub przetwarzane na mąki lub mączki; inne produkty przetworzone, takie jak wędliny i przetwory spożywcze oparte na tych składnikach				Cały produkt lub tylko frakcja tłuszczowa (5)
1011000	a) Świnie		<i>Sus scrofa</i>		
1011010		Mięso			
1011020		Tłuszcz z chudego mięsa			
1011030		Wątroba			
1011040		Nerka			

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
1011050		Podroby jadalne			
1011990		Pozostałe (3)			
1012000	b) Bydło		<i>Bos spec.</i>		
1012010		Mięso			
1012020		Tłuszcz			
1012030		Wątroba			
1012040		Nerka			
1012050		Podroby jadalne			
1012990		Pozostałe (3)			
1013000	c) Owce		<i>Ovis aries</i>		
1013010		Mięso			
1013020		Tłuszcz			
1013030		Wątroba			
1013040		Nerka			
1013050		Podroby jadalne			
1013990		Pozostałe (3)			
1014000	d) Kozy		<i>Capra hircus</i>		
1014010		Mięso			
1014020		Tłuszcz			
1014030		Wątroba			
1014040		Nerka			
1014050		Podroby jadalne			

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
1014990		Pozostałe (3)			
1015000	e) Konie, osły, muły lub osłomuły		<i>Equus spec.</i>		
1015010		Mięso			
1015020		Tłuszcz			
1015030		Wątroba			
1015040		Nerka			
1015050		Podroby jadalne			
1015990		Pozostałe (3)			
1016000	f) Drób – kury, gęsi, kaczki, indyki, perliczki, strusie, gołębie		<i>Gallus gallus, Anser anser, Anas platyrhynchos, Meleagris gallopavo, Numida meleagris, Coturnix coturnix, Struthio camelus, Columba sp.</i>		
1016010		Mięso			
1016020		Tłuszcz			
1016030		Wątroba			
1016040		Nerka			
1016050		Podroby jadalne			
1016990		Pozostałe (3)			
1017000	g) Inne zwierzęta hodowlane			Królik, kangur	
1017010		Mięso			
1017020		Tłuszcz			
1017030		Wątroba			
1017040		Nerka			

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
1017050		Podroby jadalne			
1017990		Pozostałe (3)			
1020000	ii) Mleko i śmietana, nie zagęszczone ani nie zawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego, masło i inne tłuszcze otrzymane z mleka, sery i twarogi				Cały produkt lub tylko frakcja tłuszczowa (6)
1020010		Bydło			
1020020		Owce			
1020030		Kozy			
1020040		Konie			
1020990		Pozostałe (3)			
1030000	iii) Jaja ptasie, świeże, zakonserwowane lub gotowane; jaja ptasie, bez skorupki i żółtka jaj, świeże, suszone, gotowane na parze lub w wodzie, formowane, zamrożone lub inaczej zakonserwowane, zawierające lub nie dodatek cukru albo innego środka słodzącego				Cały produkt lub tylko frakcja tłuszczowa (7)
1030010		Kury			
1030020		Kaczki			
1030030		Gęsi			
1030040		Przepiórki			
1030990		Pozostałe (3)			
1040000	iv) Miód		<i>Apis mellifera</i> , <i>Melipona</i> spec.	Mleczko pszczele, pyłek kwiatowy	
1050000	v) Płazy i gady		<i>Rana</i> spec. <i>Crocodilia</i> spec.	Żabie udka, krokodyl	
1060000	vi) Ślimaki		<i>Helix</i> spec.		

Numer kodu (1)	Grupy, do których stosuje się NDP	Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP	Nazwa naukowa (2)	Przykłady powiązanych odmian lub innych produktów objętych definicją, do których stosuje się te same NDP	Części produktów, do których stosuje się NDP
1070000	vii) Inne produkty ze zwierząt lądowych				
1100000	11. RYBY, PRODUKTY RYBNE, SKORUPIAKI, MIĘCZAKI I POZOSTAŁE MORSKIE I SŁODKOWODNE PRODUKTY SPOŻYWCZE (8)				
1200000	12. UPRAWY UŻYWANE WYŁĄCZNIE DO PASZ (8)				

- (1) Numer kodu wprowadza się niniejszym załącznikiem w celu ustanowienia klasyfikacji na mocy niniejszego i innych związanych załączników do rozporządzenia (WE) nr 396/2005.
- (2) Nazwa naukowa pozycji wymienionych w kolumnie »Przykłady poszczególnych produktów w ramach grup, do których stosuje się NDP« jest wymieniona tam, gdzie to możliwe i stosowne. W miarę możliwości stosuje się międzynarodowy system nomenklatury.
- (3) Słowo »pozostałe« obejmuje wszystkie produkty, które nie zostały wyraźnie uwzględnione w pozostałych kodach w ramach kategorii »Grupy, do których stosuje się NDP«.
- (4) NDP z załącznika II i III dla produktów stosuje się jedynie do produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi. Dla części produktów używanych jedynie jako składniki pasz, stosuje się osobne NDP.
- (5) W przypadku gdy pestycyd i/lub metabolity (zawarte w definicji pozostałości) są rozpuszczalne w wodzie (logarytm P_{ow} mniejszy niż 3), NDP jest wyrażony w mg/kg mięsa (włączając tłuszcz), przetworów z mięsa, podrobów i tłuszczów zwierzęcych. W przypadku gdy pestycyd i/lub metabolity (zawarte w definicji pozostałości) są rozpuszczalne w tłuszczu (logarytm P_{ow} większy lub równy 3), NDP jest wyrażony w mg/kg tłuszczu zawartego w mięsie, przetworach z mięsa, podrobach i tłuszczach zwierzęcych. W przypadku środków spożywczych o 10 % lub mniejszej zawartości tłuszczu, pozostałości odnoszą się do całego środka spożywczego wraz z kością. W takich przypadkach najwyższy poziom stanowi jedną dziesiątą wartości odnoszącej się do zawartości tłuszczu, ale musi być nie mniej niż 0,01 mg/kg. Ta zasada nie dotyczy mleka krowiego i pełnego mleka krowiego. Nie dotyczy to pozostałych produktów, jeśli NDP ustala się równe LOD (granicy oznaczalności metody analitycznej).
- (6) W przypadku gdy pestycyd i/lub metabolity (zawarte w definicji pozostałości) są rozpuszczalne w wodzie (logarytm P_{ow} mniejszy niż 3), NDP jest wyrażony w mg/kg mleka i przetworów mlecznych. W przypadku gdy pestycyd i/lub metabolity (zawarte w definicji pozostałości) są rozpuszczalne w tłuszczu (logarytm P_{ow} większy lub równy 3), NDP jest wyrażony w mg/kg mleka krowiego i pełnego mleka krowiego. W oznaczaniu pozostałości w surowym mleku krowim i pełnym mleku krowim 4 % zawartość tłuszczu powinna być wzięta jako podstawa. Dla mleka surowego i mleka pełnego innego pochodzenia zwierzęcego pozostałości są podawane w przeliczeniu na tłuszcz. Dla pozostałych środków spożywczych o zawartości tłuszczu mniej niż 2 % wyrażonej wagowo najwyższy dopuszczalny poziom to połowa wartości ustalonej dla mleka surowego i mleka pełnego, przy zawartości tłuszczu 2 % lub więcej wyrażonej wagowo najwyższy dopuszczalny poziom jest wyrażony w mg/kg tłuszczu. W takich przypadkach najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości to 25 razy wartość ustalona dla mleka surowego i mleka pełnego. Ta zasada nie jest stosowana, jeśli NDP ustala się równe LOD (granicy oznaczalności metody analitycznej).
- (7) W przypadku gdy pestycyd i/lub metabolity (zawarte w definicji pozostałości) są rozpuszczalne w wodzie (logarytm P_{ow} mniejszy niż 3), NDP jest wyrażony w mg/kg świeżych jaj w skorupkach, jaj ptasich i żółtek jaj. W przypadku gdy pestycyd i/lub metabolity (zawarte w definicji pozostałości) są rozpuszczalne w tłuszczu (logarytm P_{ow} większy lub równy 3), NDP jest również wyrażony w mg/kg świeżych jaj w skorupkach, jaj ptasich i żółtek jaj. Dla jaj i produktów jajecznych o zawartości tłuszczu wyższej niż 10 %, najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości jest wyrażony w mg/kg tłuszczu. W takim przypadku najwyższy poziom pozostałości jest 10 razy wyższy niż najwyższy poziom pozostałości dla świeżych jaj. Tej zasady nie stosuje się, jeśli NDP ustala się równe LOD (granicy oznaczalności metody analitycznej).
- (8) Do czasu gdy poszczególne produkty nie zostaną określone i ujęte w wykazie NDP nie ma zastosowania."

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 179/2006**z dnia 1 lutego 2006 r.****wprowadzające system pozwoleń na przywóz w odniesieniu do jabłek przywożonych z krajów trzecich**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

Artykuł 1

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2200/96 z dnia 28 października 1996 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw⁽¹⁾, w szczególności jego art. 31 ust. 2,

1. Dopuszczenie do swobodnego obrotu jabłek objętych kodem CN 0808 10 80 zależne jest od okazania pozwolenia na przywóz.

a także mając na uwadze, co następuje:

2. Rozporządzenie (WE) nr 1291/2000 stosuje się do pozwoleń na przywóz wydanych na mocy niniejszego rozporządzenia.

(1) Producenci jabłek we Wspólnocie znaleźli się niedawno w trudnej sytuacji z powodu, między innymi, znaczącego zwiększenia przywozu jabłek z niektórych państw trzecich półkuli południowej.

Artykuł 2

1. Importerzy mogą przedstawiać wnioski o pozwolenia na przywóz właściwym organom każdego państwa członkowskiego.

(2) W związku z tym należy usprawnić monitorowanie przywozu jabłek. Odpowiednim instrumentem do osiągnięcia tego celu jest mechanizm oparty na wydawaniu pozwoleń na przywóz uzależnionym od złożenia zabezpieczenia zapewniającego realizację działań, w odniesieniu do których wystąpiono o przyznanie pozwoleń.

Wpisują oni nazwę kraju pochodzenia w rubryce 8 wniosku o przywóz i zaznaczają słowo „tak” krzyżykiem.

(3) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1291/2000 z dnia 9 czerwca 2000 r. ustanawiające wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na przywóz i wywóz oraz świadectw o wcześniejszym ustaleniu refundacji dla produktów rolnych⁽²⁾ oraz rozporządzenie (EWG) nr 2220/85 z dnia 22 lipca 1985 r. ustanawiające wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu zabezpieczeń w odniesieniu do produktów rolnych⁽³⁾ powinny mieć zastosowanie.

2. Wraz z wnioskiem importerzy składają zabezpieczenie zgodnie z tytułem III rozporządzenia (EWG) nr 2220/85 gwarantujące dotrzymanie zobowiązania do przywozu w okresie ważności pozwolenia na przywóz. Zabezpieczenie to wynosi 15 EUR na tonę.

Z wyjątkiem przypadków wystąpienia siły wyższej, zabezpieczenie ulega przepadkowi w całości lub w części, jeżeli przywóz nie jest prowadzony lub jest prowadzony jedynie częściowo w okresie ważności pozwolenia na przywóz.

(4) Komitet Zarządzający ds. Świeżych Owoców i Warzyw nie wydał opinii w terminie ustalonym przez jego przewodniczącego,

Artykuł 3

1. Pozwolenia na przywóz są wydawane bezzwłocznie każdemu wnioskodawcy bez względu na miejsce jego siedziby we Wspólnocie.

⁽¹⁾ Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 47/2003 (Dz.U. L 7 z 11.1.2003, str. 64).

⁽²⁾ Dz.U. L 152 z 24.6.2000, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1856/2005 (Dz.U. L 297 z 15.11.2005, str. 7).

⁽³⁾ Dz.U. L 205 z 3.8.1985, str. 5. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 673/2004 (Dz.U. L 105 z 14.4.2004, str. 17).

Kraj pochodzenia wpisuje się w rubryce 8 wniosku o przywóz, a słowo „tak” zaznacza się krzyżykiem.

2. Okres ważności pozwolenia na przywóz wynosi trzy miesiące.

Pozwolenia na przywóz są ważne wyłącznie dla przywozów pochodzących z krajów w nich wskazanych.

Artykuł 4

Państwa członkowskie powiadamiają Komisję, nie później niż o godz. 12:00 (czasu lokalnego obowiązującego w Brukseli), w każdą środę tygodnia, o ilościach jabłek, dla których pozwolenia na przywóz zostały wydane w poprzednim tygodniu,

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 lutego 2006 r.

w podziale według państwa trzeciego będącego krajem pochodzenia.

Takie powiadomienie przekazywane jest za pośrednictwem systemu elektronicznego wskazanego przez Komisję.

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lutego 2006 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 180/2006**z dnia 1 lutego 2006 r.****ustalające ilości zobowiązań dostawy cukru trzcinowego przewidzianego do przywozu na mocy Protokołu AKP i Umowy z Indiami na okres dostaw 2005/2006 oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1159/2003**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 39 ust. 6,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1159/2003 z dnia 30 czerwca 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady przywozu cukru trzcinowego w latach gospodarczych 2003/2004, 2004/2005 i 2005/2006 zgodnie z niektórymi kontyngentami taryfowymi i umowami preferencyjnymi oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1464/95 i (WE) nr 779/96 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 9 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 9 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003 przewiduje szczegółowe zasady dotyczące określenia zobowiązań dostawy, po zerowej stawce celnej, produktów objętych kodem CN 1701, wyrażonych jako ekwiwalent cukru białego i pochodzących z krajów, które podpisały Protokół AKP i Umowę z Indiami.
- (2) W następstwie stosowania art. 3 i 7 Protokołu AKP, art. 3 i 7 Umowy z Indiami, jak również art. 9 ust. 3 oraz art. 11 i 12 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003, na podstawie dostępnych aktualnie informacji Komisja określiła zobowiązania dostawy na okres dostaw 2005/2006 dla każdego kraju wywozu.
- (3) Artykuł 12 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003 przewiduje, że ust. 1 wymienionego artykułu nie ma zastosowania w przypadku gdy różnica pomiędzy ilością zobowiązań dostawy oraz przydzieloną całkowitą ilością cukru preferencyjnego AKP-Indie jest mniejsza lub równa progowi 5 % ilości zobowiązań dostawy. W przypadku

Wybrzeża Kości Słoniowej, Indii i Madagaskaru dostarczone ilości są odpowiednio mniejsze o 6,7 %, 7,6 % i 6,7 % od ilości zobowiązań dostawy. Biorąc pod uwagę fakt, że dane ilości są niewielkie oraz że wpływ cukru na rynek wspólnotowy i na zaopatrzenie wspólnotowych zakładów rafinacyjnych w cukier trzcinowy w odniesieniu do tego okresu dostaw był nieznaczny, nie należy stosować art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003 do Indii, Wybrzeża Kości Słoniowej i Madagaskaru oraz należy dodać niedostarczone ilości do ilości zobowiązań dostawy tych krajów w odniesieniu do okresu dostaw 2005/2006, zgodnie z art. 12 ust. 4 wspomnianego rozporządzenia.

- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Cukru,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W drodze odstępstwa od art. 12 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003, ust. 1 wspomnianego artykułu nie ma zastosowania do niedostarczonych ilości stwierdzonych odnośnie do Wybrzeża Kości Słoniowej, Indii i Madagaskaru w okresie dostaw 2004/2005.

Niedostarczone ilości, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, dodaje się do ilości zobowiązań dostawy, o których mowa w art. 2.

Artykuł 2

Ilości zobowiązań dostawy odnośnie do przywozów z krajów, które podpisały Protokół AKP i Umowę z Indiami, produktów objętych kodem CN 1701, wyrażonych jako ekwiwalent cukru białego na okres dostaw 2005/2006 oraz odnośnie do każdego zainteresowanego kraju wywozu ustala się w Załączniku.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽¹⁾ Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 39/2004 (Dz.U. L 6 z 10.1.2004, str. 16).

⁽²⁾ Dz.U. L 162 z 1.7.2003, str. 25. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 568/2005 (Dz.U. L 97 z 15.4.2005, str. 9).

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 lutego 2006 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Ilości zobowiązań dostawy odnośnie do przywozów cukru preferencyjnego z krajów, które podpisały Protokół AKP i Umowę z Indiami na okres dostaw 2005/2006, wyrażone w tonach jako ekwiwalent cukru białego.

Kraje, które podpisały Protokół AKP i Umowę z Indiami	Zobowiązania dostawy 2005/2006
Barbados	32 638,29
Belize	40 306,70
Kongo	10 225,97
Wybrzeże Kości Słoniowej	10 772,81
Fidżi	165 305,43
Gujana	159 259,91
Indie	10 781,10
Jamajka	118 851,82
Kenia	5 050,48
Madagaskar	14 217,02
Malawi	20 993,62
Mauritius	493 856,36
Mozambik	6 018,62
Saint Kitts i Nevis	15 689,30
Surinam	0,00
Suazi	116 631,85
Tanzania	10 298,66
Trinidad i Tobago	47 717,60
Uganda	0,00
Zambia	7 086,65
Zimbabwe	30 262,59
Razem	1 315 964,78

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 181/2006**z dnia 1 lutego 2006 r.****w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 w odniesieniu do nawozów organicznych i dodatków do wzbogacania gleby innych niż nawóz naturalny oraz zmieniające to rozporządzenie****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 października 2002 r. ustanawiające przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi⁽¹⁾, w szczególności jego art. 20 ust. 2, art. 22 ust. 2 i art. 32 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 zabrania stosowania na pastwiskach nawozów organicznych oraz dodatków do wzbogacania gleby innych niż nawóz naturalny. Zakaz ten jest zgodny z obecnie obowiązującym na terenie UE zakazem paszowym i ma na celu zapobiec ewentualnemu ryzyku przedostania się zanieczyszczeń z pastwisk, na których mogą występować materiały kategorii 2 i 3. Takie ryzyko może wystąpić w wyniku wypasania zwierząt hodowlanych bezpośrednio na tych pastwiskach lub na skutek stosowania siana lub kiszzonek z trawy jako paszy. Rozporządzenie to stanowi, że środki mające na celu wprowadzenie zakazu w życie, łącznie ze środkami kontroli, zostają przyjęte po zasięgnięciu opinii właściwego komitetu naukowego.
- (2) Różne komitety naukowe opublikowały szereg opinii naukowych dotyczących stosowania nawozów organicznych i dodatków do wzbogacania gleby. Wśród nich na pierwszym miejscu znajduje się opinia wydana w dniach 24 i 25 września 1998 r. przez Naukowy Komitet Sterujący w sprawie bezpieczeństwa nawozów organicznych pochodzących od ssaków, po drugie opinia wydana w dniu 24 kwietnia 2001 r. przez Komitet Naukowy ds. Toksyczności, Ekotoksyczności oraz Środowiska w sprawie oceny procesu oczyszczania osadów w celu zmniejszenia liczby patogenów, po trzecie opinia wydana w dniach 10 i 11 maja 2001 r. przez Naukowy Komitet Sterujący w sprawie bezpieczeństwa nawozów organicznych z materiałów pochodzących od przeżuwaczy, po czwarte opinia wydana w dniu 3 marca 2004 r. przez panel naukowy ds. zagrożeń biologicznych Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności w sprawie bezpieczeństwa i biologicznego zagrożenia, łącznie z TSE, związanych ze stosowaniem na pastwiskach nawozów organicznych i dodatków do wzbogacania gleby.
- (3) Opinie te zalecają, aby tkanki zwierzęce, które mogą zawierać czynniki powodujące TSE, nie były włączane w skład nawozów organicznych i dodatków do wzbogacania gleby stosowanych na terenach, do których może mieć dostęp bydło. Inne materiały mogą być stosowane do produkcji nawozów organicznych i dodatków do wzbogacania gleby pod warunkiem spełnienia pewnych wymogów sanitarnych, obejmujących ogrzewanie i korzystanie z bezpiecznych źródeł, dodatkowo ograniczających ewentualne ryzyko.
- (4) W świetle tych opinii naukowych należy ustalić przepisy wykonawcze, obejmujące także środki kontroli, a dotyczące stosowania nawozów organicznych i dodatków do wzbogacania gleby, jak również pozostałości fermentacyjnych i kompostu.
- (5) Środki wykonawcze przewidziane w niniejszym rozporządzeniu nie powinny naruszać środków przejściowych stosowanych obecnie na mocy rozporządzenia (WE) nr 1774/2002.
- (6) Wprowadzanie do obrotu oraz wywóz nawozów organicznych i dodatków do wzbogacania gleby powinny być uzależnione od spełnienia wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu.
- (7) Środki przyjęte w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1**Przedmiot i zakres**

1. Niniejsze rozporządzenie nie narusza środków przejściowych przyjętych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1774/2002.
2. Państwa Członkowskie mogą zastosować w odniesieniu do sposobu, w jaki nawozy organiczne i dodatki do wzbogacania gleby są stosowane na ich terytorium, bardziej rygorystyczne przepisy krajowe niż te przewidziane w niniejszym rozporządzeniu, w przypadku gdy jest to uzasadnione z uwagi na zagrożenie zdrowia ludzi lub zwierząt.

⁽¹⁾ Dz.U. L 273 z 10.10.2002, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 416/2005 (Dz.U. L 66 z 12.3.2005, str. 10).

Artykuł 2

Zmiana

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002, punkt 39 otrzymuje następujące brzmienie:

„39) »pastwisko« oznacza grunt pokryty trawą lub ziołami, na którym wypasa się zwierzęta hodowlane bądź uprawia rośliny z przeznaczeniem na paszę dla zwierząt hodowlanych, z wyłączeniem gruntu, na którym zastosowano nawozy organiczne i dodatki do wzbogacania gleby zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 181/2006 (*);

(*) Dz.U. L 29, 2.2.2006, str. 31”.

Artykuł 3

Wymogi dotyczące nawozów organicznych i dodatków do wzbogacania gleby

Nawozy organiczne i dodatki do wzbogacania gleby są produkowane wyłącznie z materiałów kategorii 2 i 3.

Artykuł 4

Kontrola patogenów oraz pakowanie i etykietowanie

Nawozy organiczne i dodatki do wzbogacania gleby spełniają wymogi dotyczące kontroli patogenów oraz pakowania i etykietowania określone w częściach I i II Załącznika.

Artykuł 5

Transport

Nawozy organiczne i dodatki do wzbogacania gleby są przewożone zgodnie z wymogami określonymi w części III Załącznika.

Artykuł 6

Stosowanie i szczególne ograniczenia dotyczące wypasu

1. W przypadku stosowania nawozów organicznych i dodatków do wzbogacania gleby obowiązują szczególne ograniczenia dotyczące wypasu, określone w części IV Załącznika.

2. Produkty przetworzone pochodzące z procesów obróbki produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego w zakładach przetwórczych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1774/2002 nie mogą być stosowane jako takie bezpośrednio na gruntach, do których mogą mieć dostęp zwierzęta hodowlane.

Artykuł 7

Dokumentacja

Osoba odpowiedzialna za grunt, na którym zastosowano nawozy organiczne i dodatki do wzbogacania gleby, a do którego mają dostęp zwierzęta hodowlane, zachowuje przy najmniej przez okres dwóch lat dokumentację dotyczącą:

- a) ilości zastosowanych nawozów organicznych i dodatków wzbogacających glebę;
- b) dat, kiedy zastosowano nawozy organiczne i dodatki wzbogacające glebę, a także miejsc, w których to nastąpiło;
- c) dat, kiedy wypuszczono zwierzęta gospodarskie na pastwisko lub kiedy z gruntów zebrano rośliny służące do produkcji pasz.

Artykuł 8

Wprowadzenie do obrotu, wywóz i tranzyt

Wprowadzenie do obrotu, wywóz i tranzyt nawozów organicznych i dodatków do wzbogacania gleby odbywają się zgodnie z wymogami określonymi w częściach I i II Załącznika.

Artykuł 9

Środki kontroli

1. Właściwy organ podejmuje konieczne środki w celu zapewnienia przestrzegania niniejszego rozporządzenia.
2. Właściwy organ przeprowadza w regularnych odstępach czasu kontrole gruntów, na których stosowane są nawozy organiczne i dodatki do wzbogacania gleby i do których mogą mieć dostęp zwierzęta hodowlane.
3. Jeśli kontrole przeprowadzone przez właściwy organ wykazują niezgodności z niniejszym rozporządzeniem, właściwy organ podejmuje stosowne działania.

Artykuł 10

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 kwietnia 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 lutego 2006 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

WYMOGI DOTYCZĄCE NAWOZÓW ORGANICZNYCH I DODATKÓW DO WZBOGACANIA GLEBY**I. Kontrola patogenów**

Producenci nawozów organicznych i dodatków do wzbogacania gleby muszą zagwarantować, że przed ich zastosowaniem zostaną one oczyszczone z patogenów, zgodnie z ustaleniami zawartymi w:

- rozdziale I sekcja D punkt 10 załącznika VII do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 w przypadku przetworzonych białek zwierzęcych lub produktów przetworzonych powstałych z materiału kategorii 2,
- rozdziale II załącznika VI do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 w przypadku kompostu i pozostałości biogazu.

II. Pakowanie i etykietowanie

1. Po przetworzeniu, zależnie od przypadku, zgodnie z art. 5 ust. 2 lub art. 6 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 nawozy organiczne i dodatki do wzbogacania gleby są odpowiednio przechowywane i przewożone w opakowaniu.
2. Opakowanie jest jasno i wyraźnie oznakowane, a na etykiecie widnieje nazwa i adres producenta oraz słowa: „nawozy organiczne i dodatki do wzbogacania gleby/zwierzęta hodowlane nie mogą mieć dostępu do gruntów przez co najmniej 21 dni po zastosowaniu”.

III. Transport

1. Właściwy organ może zdecydować o niestosowaniu punktów 1 i 2 sekcji II w odniesieniu do nawozów organicznych i dodatków wzbogacających glebę, które są przewożone i/lub stosowane na terenie tego samego Państwa Członkowskiego lub przewożone i/lub stosowane w innym Państwie Członkowskim, w przypadku gdy istnieje wzajemne porozumienie między państwami w tej sprawie, pod warunkiem że decyzja nie stanowi zagrożenia dla zdrowia ludzi lub zwierząt.
2. Dokument handlowy towarzyszący nawozom organicznym i dodatkom do wzbogacania gleby zaopatrzonej jest w następujące słowa: „nawozy organiczne i dodatki do wzbogacania gleby/zwierzęta hodowlane nie mogą mieć dostępu do gruntów przez co najmniej 21 dni po zastosowaniu”.
3. Dokument handlowy nie jest wymagany, jeśli nawozy organiczne i dodatki do wzbogacania gleby są dostarczane przez detalistów odbiorcom końcowym, innym niż przedsiębiorstwa.

IV. Szczególne ograniczenia dotyczące wypasu

1. Właściwy organ podejmuje środki konieczne do zagwarantowania, że zwierzęta hodowlane nie mają dostępu do gruntów, na których zastosowano nawozy organiczne i dodatki do wzbogacania gleby przed upływem 21 dni od daty ostatniego zastosowania.
2. Po upływie 21 dni od daty ostatniego zastosowania nawozów organicznych i dodatków do wzbogacania gleby można udzielić zezwolenia na wypas lub skoszenie trawy lub ziół z przeznaczeniem na paszę, pod warunkiem że właściwy organ nie stwierdzi, że takie działania stanowią zagrożenie dla zdrowia ludzi lub zwierząt.
3. Właściwy organ może ustanowić okres dłuższy niż ten określony w punkcie 2, podczas którego obowiązuje zakaz wypasania z uwagi na zagrożenie dla zdrowia ludzi lub zwierząt.
4. Właściwy organ gwarantuje opracowanie, z uwzględnieniem lokalnych uwarunkowań, zasad dobrej praktyki rolniczej i udostępnienie ich wszystkim, którzy stosują nawozy organiczne i dodatki do wzbogacania gleby.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 182/2006**z dnia 1 lutego 2006 r.****w sprawie wydawania pozwoleń na przywóz cukru trzcinowego w ramach niektórych kontyngentów taryfowych i porozumień preferencyjnych**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1095/96 z dnia 18 czerwca 1996 r. w sprawie wprowadzania koncesji określonych na liście koncesyjnej CXL sporządzonej w wyniku zakończenia negocjacji GATT XXIV.6 ⁽²⁾,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1159/2003 z dnia 30 czerwca 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady przywozu cukru trzcinowego w latach gospodarczych 2003/2004, 2004/2005, 2005/2006 w ramach niektórych kontyngentów taryfowych i umów preferencyjnych oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1464/95 i (WE) nr 779/96 ⁽³⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 9 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003 przewiduje szczegółowe zasady dotyczące ustalenia zobowiązań dostawy, po zerowej stawce celnej, produktów oznaczonych kodem CN 1701, wyrażonych jako ekwiwalent cukru białego i pochodzących z krajów, które podpisały Protokół AKP i Umowę z Indiami.
- (2) Artykuł 16 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003 przewiduje szczegółowe zasady dotyczące ustalenia kontyngentów taryfowych, po zerowej stawce celnej, w odniesieniu do produktów oznaczonych kodem CN 1701 11 10, wyrażonych jako ekwiwalent cukru białego i pochodzących z krajów, które podpisały Protokół AKP i Umowę z Indiami.
- (3) Artykuł 22 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003 otwiera kontyngenty taryfowe, po stawce celnej 98 EUR za tonę,

produktów oznaczonych kodem CN 1701 11 10, pochodzących z Brazylii, Kuby i innych państw trzecich.

- (4) W okresie od 23 do 27 stycznia 2006 r., zgodnie z art. 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003, zostały przedłożone właściwym władzom wnioski o pozwolenie na przywóz dla ilości całkowitej przekraczającej ilość przewidzianą w zobowiązaniu dostawy dla danego kraju, ustaloną na mocy art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003 odnośnie do cukru preferencyjnego z AKP-Indii.
- (5) W okresie od 23 do 27 stycznia 2006 r., zgodnie z art. 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003, zostały przedłożone właściwym władzom wnioski o pozwolenie na przywóz dla ilości całkowitej przekraczającej ilość przewidzianą w kontyngencie ustalonym na mocy art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003 odnośnie do specjalnego cukru preferencyjnego.
- (6) W tych okolicznościach Komisja powinna ustalić współczynnik redukcyjny umożliwiający wydawanie pozwoleń proporcjonalnie do dostępnej ilości oraz zaznaczyć, jeżeli odpowiedni limit został wykorzystany,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W przypadku wniosków złożonych w okresie od 23 do 27 stycznia 2006 r., zgodnie z art. 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1159/2003, pozwolenia na przywóz wydaje się dla limitów ilościowych określonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 2 lutego 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 lutego 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju Wsi

⁽¹⁾ Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 987/2005 (Dz.U. L 167 z 29.6.2005, str. 12).

⁽²⁾ Dz.U. L 146 z 20.6.1996, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 162 z 1.7.2003, str. 25. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 568/2005 (Dz.U. L 97 z 15.4.2005, str. 9).

ZAŁĄCZNIK

Cukier preferencyjny z AKP-INDII
Tytuł II rozporządzenia (WE) nr 1159/2003
Rok gospodarczy 2005/2006

Kraj	Ilość, która musi być dostarczona w okresie od 23.1.2006–27.1.2006 w procentach ilości wnioskowanej	Limit
Barbados	100	
Belize	100	
Kongo	0	Wykorzystany
Fidzi	100	
Gujana	100	
Indie	92,9965	Wykorzystany
Wybrzeże Kości Słoniowej	100	
Jamajka	100	
Kenia	100	
Madagaskar	100	
Malawi	100	
wyspa Mauritius	100	
Mozambik	0	Wykorzystany
Saint Christopher i Nevis	100	
Suazi	100	
Tanzania	0	Wykorzystany
Trynidad i Tobago	100	
Zambia	100	
Zimbabwe	0	Wykorzystany

Specjalny cukier preferencyjny
Tytuł III rozporządzenia (WE) nr 1159/2003
Rok gospodarczy 2005/2006

Kraj	Ilość, która musi być dostarczona w okresie od 23.1.2006–27.1.2006 w procentach ilości wnioskowanej	Limit
Indie	100	Wykorzystany
AKP	0	Wykorzystany

Cukier wymieniony w koncesji CXL
Tytuł IV rozporządzenia (WE) nr 1159/2003
Rok gospodarczy 2005/2006

Kraj	Ilość, która musi być dostarczona w okresie od 23.1.2006–27.1.2006 w procentach ilości wnioskowanej	Limit
Brazylia	0	Wykorzystany
Kuba	100	
Inne państwa trzecie	0	Wykorzystany

II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

RADA

DECYZJA RADY

z dnia 23 stycznia 2006 r.

zmieniająca decyzję 90/424/EWG w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii

(2006/53/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 37,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽¹⁾,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Grypa ptaków, wcześniej nazywana „pomorem drobiu”, jest bardzo groźną chorobą zakaźną ptaków powodującą poważne zagrożenie dla zdrowia zwierząt. W pewnych warunkach wirus grypy pochodzenia ptasiego może również stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego.
- (2) Decyzja Rady 90/424/EWG w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii ⁽³⁾ przewiduje możliwość wniesienia przez Wspólnotę na rzecz Państw Członkowskich wkładu finansowego przeznaczanego na eliminowanie niektórych chorób zwierząt. Decyzja ta przewiduje możliwość przyznania takiego wkładu na rzecz eliminowania grypy ptaków powodowanej przez tzw. wysoce zjadliwe szczepy wirusa.

- (3) Podczas ostatnich epidemii grypy ptaków ogniska choroby spowodowane przez wirusy grypy ptaków o niskiej zjadliwości mutowały następnie w wirusy wysoce zjadliwe, powodując katastrofalne skutki oraz zagrożenie dla zdrowia publicznego. Po pojawieniu się mutacji niezwykle trudno jest zwalczyć wirusa. Dyrektywa Rady 2005/94/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania grypy ptaków ⁽⁴⁾ określa obowiązkowe środki nadzoru i kontroli, również w przypadku wirusów o niskiej zjadliwości, w celu zapobiegania występowaniu ognisk wysoce zjadliwej ptasiej grypy.

- (4) W związku z przyjęciem dyrektywy 2005/94/WE, w celu umożliwienia przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty również na środki eliminowania podejmowane przez Państwa Członkowskie w celu zwalczania szczepów wirusa grypy ptaków o niskiej zjadliwości, które mogą mutować w szczepy wysoce zjadliwe, zmieniła powinna zostać decyzja 90/424/EWG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZYJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 90/424/EWG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 3 wprowadza się następujące zmiany:
 - a) w ust. 1 skreśla się tiret szóste;
 - b) ustęp 2 tiret pierwsze otrzymuje następujące brzmienie:

„— ubój zwierząt należących do podatnych gatunków, które zachorowały, są zakażone albo podejrzewane o zachorowanie lub zakażenie, a także ich zniszczenie,”;

⁽¹⁾ Opinia z dnia 1 grudnia 2005 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽²⁾ Opinia z dnia 28 września 2005 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽³⁾ Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 19. Decyzja ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/99/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 325 z 12.12.2003, str. 31).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 10 z 14.1.2006, str. 16.

c) ustęp 4 otrzymuje następujące brzmienie:

„4. Jeżeli w świetle rozwoju sytuacji we Wspólnocie konieczne okaże się kontynuowanie środków przewidzianych w ust. 2 oraz w art. 3a, możliwe jest przyjęcie, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 41, nowej decyzji dotyczącej finansowego wkładu Wspólnoty, który może przekroczyć wartość 50 % przewidzianą w ust. 5 tiret pierwsze. Po przyjęciu tej decyzji możliwe jest określenie wszelkich środków, jakie zainteresowane Państwo Członkowskie musi podjąć w celu zapewnienia skuteczności działań, w szczególności środków innych niż wymienione w ust. 2.”;

2) dodaje się art. 3a w następującym brzmieniu:

„Artykuł 3a

1. Niniejszy artykuł oraz art. 3 ust. 3 i 4 mają zastosowanie w przypadku wystąpienia na terytorium Państwa Członkowskiego grypy ptaków.

2. Zainteresowane Państwo Członkowskie otrzymuje od Wspólnoty wkład finansowy na zwalczanie grypy ptaków, jeżeli minimalne środki zwalczania przewidziane w dyrektywie 2005/94/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania grypy ptaków (*) zostały w pełni i skutecznie wdrożone zgodnie z właściwymi przepisami wspólnotowymi oraz, w przypadku zabijania zwierząt należących do podatnych gatunków, które zachorowały, są zakażone lub podejrzane o zachorowanie lub zakażenie, jeżeli właściciele zwierząt otrzymali bezzwłocznie odpowiednie odszkodowania.

3. Wkład finansowy Wspólnoty, podzielony w razie konieczności na kilka transz, wynosi:

— 50 % wydatków poniesionych przez Państwo Członkowskie na odszkodowania dla hodowców za zabicie drobiu lub innych utrzymywanych ptaków,

— 50 % wydatków poniesionych przez Państwo Członkowskie na zniszczenie zwierząt, zniszczenie produktów pochodzenia zwierzęcego, oczyszczenie i dezynfekcję gospodarstw oraz wyposażenia, zniszczenie skażonej paszy oraz zniszczenie skażonego wyposażenia, gdy nie może ono zostać zdezynfekowane,

— w przypadku decyzji o podjęciu szczepień interwencyjnych zgodnie z art. 54 dyrektywy 2005/94/WE – 100 % kosztów dostawy szczepionki i 50 % kosztów poniesionych przy przeprowadzaniu szczepień.

(*) Dz.U. L 10 z 14.1.2006, str. 16.”;

3) w art. 6 ust. 1, art. 7 ust. 1 oraz art. 8 ust. 1 po odesłaniu do „art. 3 ust. 1” dodaje się odesłanie do „art. 3a ust. 1”;

4) w załączniku, do grupy 1 dodaje się tiret w następującym brzmieniu:

„— grypa ptaków”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 stycznia 2006 r.

W imieniu Rady

J. PRÖLL

Przewodniczący